

İÇİNDEKİLER

Giriş 11

BİRİNCİ KİTAP BİR NAVAJO EFSANESİ

| | |
|--|----|
| Siyah Dünya..... | 20 |
| Çatlamış Toprak..... | 20 |
| İlk Dünya: Siyah Dünya..... | 26 |
| Kristal Ateşle Turkuvaz Ateş..... | 30 |
| Beyaz Çakal..... | 33 |
| Kara Dünyanın Sonu..... | 34 |
| Mavi Dünya..... | 37 |
| Kıtlık..... | 40 |
| Sarı Dünya..... | 42 |
| Mavi Dünyadan Kaçış..... | 42 |
| Sarı Dünya..... | 44 |
| Yerleşik Yaşama Geçiş..... | 49 |
| Çıkılmaz Sanılan Büyük Tepe, Gri Dünya..... | 57 |
| Yeniden Yollarda..... | 57 |
| Günahlar Çoğalıyor..... | 63 |
| Bizonların Gazabı..... | 66 |
| Tufandan Sonra Yeniden..... | 68 |

| | |
|------------------------|----|
| Siyah Beyaz Dünya..... | 73 |
| Dördüncü Dünya..... | 73 |

İKİNCİ KİTAP
BİR AZTEK EFSANESİ

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Dünyanın Yaratılışı ve Müzik..... | 83 |
| Meksika..... | 84 |
| Tanrılar Ometot ve İkizler..... | 87 |
| Dünya..... | 91 |
| Binbir Sözlü <i>Canamr</i> | 91 |
| Yeryüzü ve Gökyüzü..... | 92 |
| Dünya Canlanıyor..... | 93 |
| İnsanın Yaratılışı..... | 95 |
| İlk <i>İnsanlar</i> | 95 |
| <i>Can Veren</i> Rüzgar..... | 98 |
| İntikam..... | 99 |
| Güneş Sarayı..... | 99 |
| Tanrıların Gazabı..... | 100 |
| Hayvanlar..... | 101 |
| Tanrıların Savaşı..... | 104 |
| Sünesin Ses Veren İnsanları..... | 104 |

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Savaş Başlıyor..... | 105 |
| İnsanın Yaratılışı..... | 107 |
| Yeniden İnsanlığın Sonu..... | 108 |
| Barış..... | 109 |
| Bir Kez Daha İnsanın Yaratılışı..... | 109 |
| İnsanlar Öğreniyor..... | 110 |
| Korku İmparatorluğu..... | 112 |
| Güzel Sanatlar..... | 114 |
| Müziğe Yolculuk..... | 117 |
| Müzik Nasıl Gelecek..... | 117 |
| Güneşe Yolculuk..... | 119 |
| Ve Müzik..... | 120 |
| Talokokun Karşı Çıkışı..... | 125 |
| Müzik Dünyada..... | 127 |
| Meraklısına Notlar:..... | 135 |

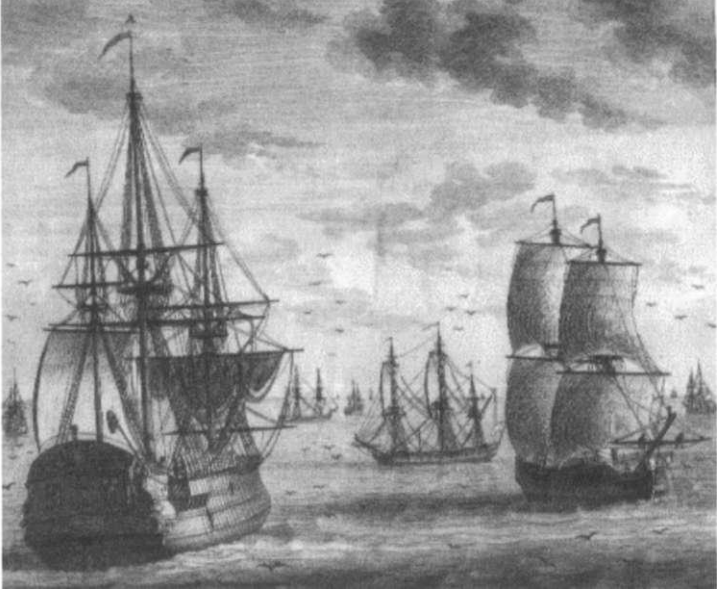
Köpeğin havladığı spiral
dönerek düşüyor üstüne
Simsiyah bir kristal harın

Son kez öpüşüyorlar elleriyle
Dumanı yararak ilerliyor
kan kantosunu
Müzik kesilince duruyor su...

Küçük İskender

GİRİŞ

Bu kez Amerika'dayız, sevgili çocuklar. Yine dünyanın ve yaşamın yaratılışı üzerine, bu kez Kuzey ve Latin Amerika topraklarından iki söylencemiz var sizlere anlatacak. Amerika iki büyük toprak parçasından oluşuyor. Kuzeyde kalan parçada topu topu iki ülke var: ABD ve Kanada. Kuzey Amerika, Orta Amerika da denilen dar bir toprak parçası ile Güney Amerika'ya bağlanıyor. Orta ve Güney Amerika'ya Latin Amerika da deniliyor. Asya, Avrupa ya da Afrika ile karşılaştırıldığında, daha geç dönemlerde oluşmuş Amerika. Aslında nereden baksanız Amerika insanlıktan eski bir kıta. Ama şu Avrupalılar yok mu, hani eski dünyanın beyaz efendileri... Kendilerinin olmayan her memleket, sanki onlar oraya gitmeden önce orada var olmamış gibi tuhaf bir düşünceye sahipler!



Oysa gerek Kuzey gerek Latin Amerika; İngiliz, Fransız, İspanyol, Portekiz ve İtalyan istilacılar tarafından **keşfedilmeden** çok önceleri de vardı ve bu topraklarda kırmızıya yakın tenleriyle **yerli insanlar** yaşarlardı. Kalabalık değillerdi, geniş ve bereketli topraklar üzerinde yaşıyorlardı. Dolayısıyla aralarında paylaşım kavgalarına pek rastlanmazdı. Daha sakin ve barışçıydılar.

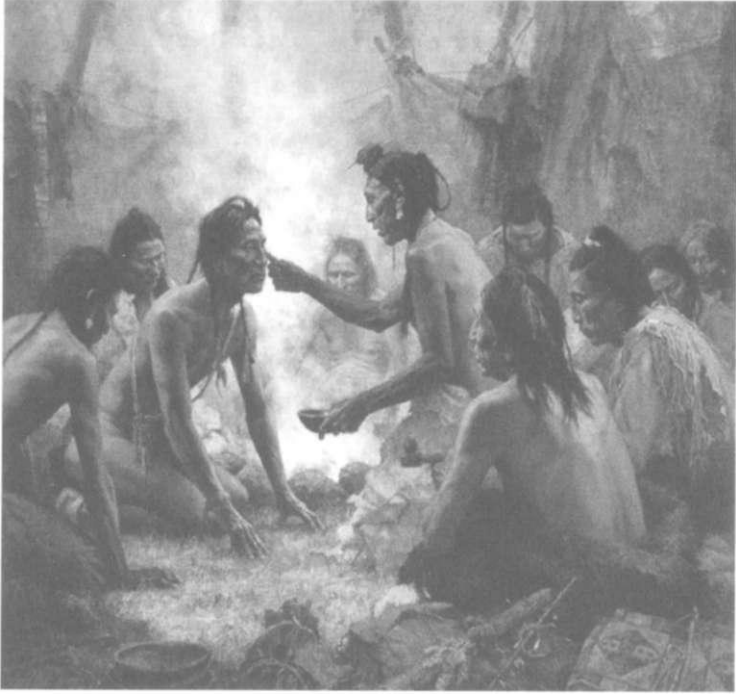
Bugünkü Latin Amerika topraklarında Aztek, İnka, Paya, Sumu ve Maya gibi çok köklü uygarlıklar vardı. Yaptıkları evler, saraylar, tapınaklar, kurdukları şehirler, kullandıkları teknoloji oldukça ileriye. Bilim dünyasına katkıları hatırı saydır düzeydeydi.

"Amerika'nın Keşfi"nin ardından gelen "Savaşçı Beyaz İnsanların" getirdiği felaketlerle (savaşlar ve salgın hastalıklar gibi) baş edemediler, topraklarını kaybettiler. Ya daha yüksek, daha ulaşılmaz yerlere kaçarak uygarlıklarını devam ettirmeye çalıştılar ya da çoğunlukla kendi uygarlıklarını terk edip beyazların himayesine girdiler ve melezleştiler.



Kuzey Amerika'da yaşayan yerli halkın başına gelenler daha acıklıydı. Kuzey Amerika'ya ilk gelenler Ruslar oldu. Bir rivayete göre gemilerle, başka bir rivayete göre soğuk kış dönemlerinde donan **Bering Boğazından** kizaklarla ve yaya olarak Amerika'ya geçtiler. Ruslar, böylece Buz Ülkesi Alaska'yı ellerine geçirdi (Ruslar sonra-

dan Alaska'yı ABD'lilere sattı). Ama asıl acıklı öykü 1600lerle birlikte başladı.



Latin Amerika'da İspanyol ve Portekiz hakimiyetinin güç kazanmasından sonra İngiliz ve Fransızlar da Kuzey Amerika'ya yöneldiler. Kuzey Amerika'da yaşayan yerli halk yerleşik değildi. Daha ziyade göçmen kabileler olarak yaşıyorlardı. Topraklar herkese yetecek kadar çok ve bereketliydi. Avlayacak hayvan çoktu. Kızılderili kültürüne göre doğadaki hayvanlar, ağaçlar, rüzgar, su, dağlar, atlar, ayılar, yağmur, çöller, bozkır... her şey, ama her

şey en az kendileri kadar değerliydi. Değerli olan her şey gibi bunlar da korunmalıydı.



Doğa onlara istediklerini yeteri kadar veriyordu. Birlikte avlanır, avladıklarını bölüşürlerdi. İnsanlar arasında ayırım yoktu. Erkekler kadar kadınlara da değer verilirdi. Açlıklarını doyuracak kadar avlanırlardı. İhtiyaçlarını karşılayacak kadar meyve, içecek su toplarlardı. İhtiyaçları kadar mısır ekerlerdi. Kamp kurdukları yerlerde av azalırda bir başka otlak bulur, kamplarını oraya taşırlar, orada avlanırlardı. Doğadaki her şeyle dosttular. Hakça paylaşırlardı. Düşmanlığa gerek yoktu. Barışıldılar.

Beyazların topraklan, üstünde yaşıyan hayvanları, altındaki madenleri ve su yataklarını sahiplenme istekleri, kendi kültürlerine yabancıydı. Barışçıldılar, dolayısıyla silahlan topraklanın istila etmeye gelen beyazlar kadar güçlü değildi.

Bugün Amerika Birleşik Devletleri olarak bilinen ülke topraklan İngilizler tarafından istila edildi. Daha kuzeyde Kanada'ya ise İngilizlerin yanı sıra Fransızlar da talip oldu. 1800'lerin başında toprakların tamamına yakını artık yerli halkın elinden çıkmış, İngilizlere geçmişti. 1800'lerin sonunda ise, bağımsızlığına kavuşan ABD'liler, kalan tek tuk Kızılderili kabilelerinin topraklanını şu ya da bu biçimde ellerine geçirmiş, onların soylanını tüketmişti. İşte anlatacağımız bu söylenceler bu halkların söylenceleridir.